

Germania-Frankfurt-pe-Main: Lucrări de construcții de căi ferate

OJ S 205/2023 24/10/2023

Anunț de modificare

Lucrări

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

Secțiunea I: Autoritatea/entitatea contractantă

I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: DB Netz AG (Bukr 16)

Adresă: Adam-Riese-Straße 11-13

Localitate: Frankfurt Main

Cod NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Cod poștal: 60327

Țară: Germania

Persoană de contact: Führer, Ingo

E-mail: ingo.fuehrer@deutschebahn.com

Telefon: +49 35146125396

Fax: +49 3514613079

Adresă (adrese) internet:

Adresa principală: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Secțiunea II: Obiect

II.1. Obiectul achiziției

II.1.1. Titlu

ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg

Număr de referință: 20FEI43541

II.1.2. Cod CPV principal

45234100 Lucrări de construcții de căi ferate

II.1.3. Tipul contractului

Lucrări

II.2. Descriere

II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)

44322100 Conducte pentru cabluri, 45221112 Lucrări de construcții de poduri feroviare,

45231400 Lucrări de construcții de linii electrice, 45233120 Lucrări de construcții de drumuri,

45234116 Lucrări de construcții de linii de cale ferată

II.2.3. Locul de executare

Cod NUTS: DEG0M Altenburger Land

Locul principal de executare: 04600 Altenburg (Thüringen)

II.2.4. Descrierea achiziției la momentul încheierii contractului

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;
Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),
Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));
1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;
Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)
Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)
Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru, a sistemului dinamic de achiziții sau a concesiunii

Începere: 11/01/2021 Încheiere: 30/10/2026

II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

Secțiunea IV: Procedură

IV.2. Informații administrative

IV.2.1. Anunț de atribuire a contractului privind acest contract

Numărul anunțului în JO S: [2020/S 227-559842](#)

Secțiunea V: Atribuirea contractului/concesiunii

Contract nr.: 20FEI43541 MKA 588

Lot nr.: 1

Titlu:

Los 1 (Vergabelos 203) - Bauleistungen ESTW / Bf. Altenburg - Treben-Lehma

V.2. Atribuirea contractului/concesiunii

V.2.1. Data încheierii contractului/deciziei de atribuire a concesiunii

11/11/2020

V.2.2. Informații privind ofertele

Contractul/concesiunea a fost atribuit(ă) unui grup de operatori economici: da

V.2.3. Numele și adresa contractantului/concesionarului

Denumire oficială: ARGE Hentschke Bau / Amand / Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau GmbH

Adresă: Zeppelinstraße 15
Localitate: Bautzen
Cod NUTS: DED2C Bautzen
Cod poștal: 02625
Țară: Germania
Contractantul/concesionarul este un IMM: da

V.2.3. Numele și adresa contractantului/concesionarului

Denumire oficială: Amand Bau Sachsen GmbH & Co. KG
Adresă: Wilsdruffer Straße 12
Localitate: Grumbach
Cod NUTS: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Cod poștal: 01723
Țară: Germania
Telefon: +49 352049550
Contractantul/concesionarul este un IMM: da

V.2.3. Numele și adresa contractantului/concesionarului

Denumire oficială: Gleisbau Bautzen
Adresă: Baschützer Straße 13
Localitate: Bautzen
Cod NUTS: DED2C Bautzen
Cod poștal: 02625
Țară: Germania
Contractantul/concesionarul este un IMM: da

V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului/concesiunii

Secțiunea VI: Informații complementare

VI.3. Informații suplimentare

VI.4. Proceduri de contestare

VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Vergabekammer des Bundes
Adresă: Villemomblerstr. 76
Localitate: Bonn
Cod poștal: 53123
Țară: Germania

VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Data expedierii prezentului anunț

19/10/2023

Secțiunea VII: Modificări aduse contractului/concesiunii

VII.1. Descrierea achiziției după efectuarea modificărilor

VII.1.1. Cod CPV principal

45234100 Lucrări de construcții de căi ferate

VII.1.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)

44322100 Conducte pentru cabluri, 45221112 Lucrări de construcții de poduri feroviare, 45231400 Lucrări de construcții de linii electrice, 45233120 Lucrări de construcții de drumuri, 45234116 Lucrări de construcții de linii de cale ferată

VII.1.3. Locul de executare

Cod NUTS: DEG0M Altenburger Land

Locul principal de executare: 04600 Altenburg (Thüringen)

VII.1.4. Descrierea achiziției publice

LOS 1 (Vergabelos 203) - BAULEISTUNGEN:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km

Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)

Besonderheiten: Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Gewährung von Sperrpausen; Bauen im innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen;

VII.1.5. Durata contractului, a acordului-cadru, a sistemului dinamic de achiziții sau a concesiunii

Începere: 11/01/2021 Încheiere: 30/10/2026

VII.1.6. Informații privind valoarea contractului/lotului/concesiunii

VII.1.7. Numele și adresa contractantului/concesionarului

Denumire oficială: ARGE Hentschke Bau/Amand/Gleisbau Bautzen, c/o Hentschke Bau

Localitate: Bautzen

Cod NUTS: DED2C Bautzen

Cod poștal: 02625

Țară: Germania

Contractantul/concesionarul este un IMM: nu

VII.2. Informații privind modificările

VII.2.1. Descrierea modificărilor

Natura și amploarea modificărilor (cu o mențiune privind eventualele modificări anterioare aduse contractului):

MKA 588 - Mehrkosten Mäharbeiten auf Böschungen steiler 1:3

VII.2.2. Motivele modificării

Necesitate a modificării survenită în urma unor circumstanțe pe care o autoritate/entitate contractantă care acționează cu diligență nu ar fi putut să le prevadă [articolul 43 alineatul (1) litera (c) din Directiva 2014/23/UE, articolul 72 alineatul (1) litera (c) din Directiva 2014/24/UE, articolul 89 alineatul (1) litera (c) din Directiva 2014/25/UE]

Descrierea circumstanțelor care au făcut necesară modificarea și justificarea naturii neprevăzute a acestor circumstanțe:

Die Böschungen sollten vom AN203 direkt nach der Profilierung mit der Maßnahmensaat angesät werden, um gegen Bodenerosion zu sichern.

Die Maßnahme beinhaltet die einjährige Fertigstellungspflege zum Erreichen einer abnahmereifen Leistung – wie ausgeschrieben (2 Stk. Mähgänge). Die Pflege einer Böschung steiler 1:3 ist aufwendiger und erfordert einen ferngesteuerten Mäher – wie vom AN richtig beschrieben. Eine Böschungsmahd steiler 1:3 ist deshalb vom AN höher zu kalkulieren als 1:3-1.4.

VII.2.3. Creșterea prețului